

คุณมีสิทธิที่จะขอความช่วยเหลือใน นคูหาเลือกตั้ง



การใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของคุณ
www.advancingjustice-aajc.org/language-rights

ข้าพเจ้าไม่สะดวกในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งด้วยตัวเอง

ข้าพเจ้าสามารถจะพาใครก็ได้ไปที่คูหาเลือกตั้งเพื่อช่วยให้ข้าพเจ้าได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งได้ไหม?

ใช่คุณทำได้.

คุณมีสิทธิที่จะพาใครก็ได้เข้ามาที่คูหาเลือกตั้งเพื่อช่วยให้คุณได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง คนๆนี้อาจจะเป็นเพื่อน ญาติ หรือคนอื่นที่คุณไว้วางใจ แต่ต้องไม่ได้เป็นเป็นเจ้านายหรือผู้แทนของสหภาพแรงงานของคุณ

คุณรู้หรือไม่ว่า?

คุณสามารถพาสมาชิกในครอบครัว, เพื่อนบ้าน - เกือบทุกคนที่คุณไว้วางใจในชุมชนของคุณ - เพื่อช่วยให้คุณลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง



กฎหมายมาตราไหนที่ทำให้ข้าพเจ้าเป็นผู้มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง

มาตรา 208 ของสิทธิออกเสียงตามพระราชบัญญัติ (วีอาร์เอ) บุคคลใดก็ตามที่มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งสามารถเลือกที่จะพาใครก็ได้ไปที่คูหาเลือกตั้ง เพื่อช่วยผู้มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งให้ได้ลงคะแนน

ข้าพเจ้าจะได้รับประโยชน์จากกฎหมายนี้ได้อย่างไร

ถ้าภาษาแม่ของคุณไม่ได้เป็นภาษาอังกฤษ และคุณมีปัญหาในการทำความเข้าใจภาษาอังกฤษ คุณสามารถใช้สิทธิในกฎหมายนี้ นอกจากนี้คุณยังสามารถใช้สิทธิในกฎหมายนี้ได้ หากคุณเป็นคนตาบอด หรือมองเห็นไม่ชัด หรือมีความพิการ หรือมีปัญหาในการอ่านหรือเขียน

ข้าพเจ้าจะต้องทำอย่างไรบ้าง ในวันเลือกตั้ง

หากข้าพเจ้าต้องการให้มีคนช่วยในการลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

พานักคนหนึ่งที่ช่วยคุณไปยังสถานที่ลงคะแนนด้วย บอกเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งว่า

คุณได้เลือกบุคคลนี้มาช่วยให้คุณได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

คุณอาจจะต้องกรอกข้อมูลชื่อและลงลายมือชื่อในเอกสารแบบฟอร์มที่บอกว่าคุณมีปัญหาในการพูด การอ่าน การเขียน หรือมีปัญหาในการทำความเข้าใจภาษาอังกฤษ

และบุคคลที่จะช่วยให้คุณได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้งจะต้องลงลายมือชื่อและยืนยันสาบานว่าเขาหรือเธอไม่ได้ที่จะบอกวิธีการออกเสียงลงคะแนน

ข้าพเจ้าควรจะทำอย่างไร ถ้าพวกเขาไม่อนุญาตให้ข้าพเจ้าพาใครไปช่วยที่คูหาเลือกตั้ง

เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งบางคนไม่ทราบเกี่ยวกับมาตรา 208 ของวีอาร์เอ

หากคุณสามารถพาใครไปช่วยคุณที่คูหาเลือกตั้งแต่เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งปฏิเสธไม่ให้ความร่วมมือ

หรือไม่ยอมให้บุคคลนั้นเข้าช่วยเหลือคุณให้ได้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง

คุณสามารถที่จะยื่นแสดงใบปลิวนี้ให้เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้ง

หากเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งยังคงจะปฏิเสธไม่ให้ความร่วมมือ หรือไม่ยอมให้บุคคลนั้นเข้าช่วยเหลือคุณ

คุณสามารถสนทนากับเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งที่มีตำแหน่งสูงกว่า หรือ โทรสายด่วนของเรา: 1-888-274-8683



ASIAN AMERICANS
**ADVANCING
JUSTICE**
AAJC

1-888-API-VOTE: สำหรับโทรขอความช่วยเหลือที่เกี่ยวกับภาษาในวันเลือกตั้ง
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้สิทธิในการใช้ลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง
สำหรับบุคคลใดก็ตามที่มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง
ที่มีขีดจำกัดทางด้านภาษาอังกฤษ กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ได้ที่
www.advancingjustice-aajc.org/voting-rights